

หลัก 10 ประการ
ที่ทำให้สูญเสียความเป็นมุสลิม
[ไทย – Thai – تايلاندي]

อับดุลอะซีซ บิน บาซ

แปลโดย : นุมาน สะอะ
ตรวจทานโดย : ซุฟอัม อุษมาน

2012 - 1433

IslamHouse.com

﴿ نواقض الإسلام ﴾

« باللغة التايلاندية »

الشيخ عبد العزيز بن عبد الله بن باز

ترجمة: نعمان إسماعيل

مراجعة: صافي عثمان

2012 - 1433

IslamHouse.com

ด้วยพระนามของอัลลอฮฺ ผู้ทรงเมตตา ปรานียิ่งเสมอ

หลัก 10 ประการที่ทำให้สูญเสียความเป็นมุสลิม

พึงทราบเถิดครับพี่น้องมุสลิมทั้งหลาย ว่า แท้จริงอัลลอฮฺตะอาลาได้กำชับให้บ่าวของพระองค์ทั้งหลายเข้ารับ ศาสนาของพระองค์ (อิสลาม) และยึดมั่นกับ ศาสนาของพระองค์ พระองค์ยังทรงกำชับและเตือนให้ ระมัดระวังในสิ่งที่จะขัดแย้งกับศาสนาของพระองค์ ด้วยเหตุนี้พระองค์จึงทรงแต่งตั้งศาสนทูต มุหัมมัด ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม เพื่อเชิญชวนมวลมนุษยชาติสู่ศาสนาที่เที่ยงแท้ของพระองค์ พระองค์ทรงแจ้งว่า ผู้ใดที่ปฏิบัติตามศาสนาอิสลามแท้จริงเขาจะได้ รับทางนำ และผู้ใดที่หันเห และผินหลังให้กับศาสนาของพระองค์ เขาจะหลงทาง ซึ่งสิ่งเหล่านี้พระองค์ได้ทรงกำชับและตักเตือนในอัลกุรอานหลายอายะฮฺด้วยกัน ตลอดจนชี้แจง สาเหตุต่างๆ ที่อาจก่อให้เกิด ปัญหา การตกศาสนา รวมถึง รายละเอียดต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับ การตั้งภาคีและการปฏิเสธศรัทธา ทั้งหลาย ทั้งนี้

บรรดาอุละมา อ์เอง ได้กล่าวถึงในเรื่องดังกล่าวนี้ในหัวข้อ
บทบัญญัติว่าด้วยการตกศาสนา

มุสลิม คนหนึ่ง อาจเป็นไปได้ว่าเขา จะตกศาสนาไป
เพราะ ด้วย หลาก หลายสาเหตุ ซึ่งสิ่งนี้ทำให้เลือดเนื้อและ
ทรัพย์สินของเขาจะไม่ได้รับการปกป้องจากศาสนา ของเขาอีก
แล้ว และด้วยเหตุดังกล่าวนี้เองทำให้เขาต้องออกจาก การเป็น
มุสลิมก็เป็นได้

ส่วน สิ่งที่มีักทำให้มุสลิมตกศาสนา นั้น มีอยู่ 10
ประการหลักๆ ดังที่ท่านอิหม่าม ฮัยคุ มุหัมหมัด บิน อับดุลวะฮ์
ฮาบ และอุละมา อ์ท่านอื่นๆ ได้กล่าวถึง ซึ่งในตรงนี้ ข้าพเจ้า ขอ
สรุปสั้นๆ เพื่อเป็นเกราะป้องกันในการที่จะหลีกเลี่ยงจากมันและ
รักษาไว้ซึ่งตัว ตนของความเป็นมุสลิมของ พวกท่านและคนอื่นๆ
ข้าพเจ้า หวังอย่างยิ่งว่าพวกเรา จะ ได้รับความ ปลอดภัยและ
หายขาด จากโรคร้าย ดังกล่าวนี้ ซึ่งจะขออธิบาย และเพิ่มเติม
บางส่วนดังนี้

ประการแรก คือ การตั้งภาคีกับอัลลอฮ์ (ซีริก) ในการ
ประกอบอิบาดะฮ์ ดังที่อัลลอฮ์ได้ตรัสว่า :

﴿ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ﴾ [النساء:

[๔๘

ความว่า : “แท้จริงพระองค์อัลลอฮ์จะไม่อภัยให้ในกรณีที่ มีการตั้งภาคีกับพระองค์ และพระองค์จะทรงอภัยให้ในความผิดที่ นอกเหนือจากการตั้งภาคีสำหรับผู้ที่พระองค์ทรงประสงค์” (อัน-นิสาฮ์ : 48)

และพระองค์ยังตรัสอีกว่า :

﴿ إِنَّهُ مَن يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ

مِن أَنْصَارٍ ﴿ ๗๖ ﴾ [المائدة: ๗๖]

ความว่า : “แท้จริงแล้วผู้ใดที่ตั้งภาคีกับอัลลอฮ์ แท้จริงพระองค์ จะกำหนด ให้เขาเป็นบุคคลต้องห้ามในการเข้าสวรรค์และ สถานที่ของเขาคือนรก และไม่มี的帮助เหลือใดๆ ทั้งสิ้นสำหรับ ผู้อธรรม (ผู้ตั้งภาคี)” (อัล-มาอิดะฮ์ : 72)

ส่วนหนึ่งในรูปแบบ ของการตั้งภาคี คือ การขอความช่วยเหลือจากผู้ตาย การขอความช่วยเหลือ จากผู้ตาย การบนบานและ

เชือดพลีสำหรับ ผู้ตาย ดังที่ผู้คนเชือดพลีให้กับภูินหรือสุสาน
ต่างๆ

ประการที่สอง คือ ผู้ที่ใช้สื่อกลางระหว่างเขากับอัลลอฮ์ ซึ่งพวกเขาได้ขอวิงวอนต่อสื่อ และพวกเขาก็ขอความช่วยเหลือจากสื่อ ตลอดจนมอบหมายการงานทุกอย่างไว้กับ สื่อ ซึ่งการกระทำดังกล่าวนี้ ถือว่าเป็นกุฟรุ ตามมติเอกฉันท์ของอุละมาอ์อิสลาม

ประการที่สาม คือ ผู้ที่ปฏิเสธการเป็นการพิรุของพวกมุชริกีนหรือมีข้อสงสัยในความเป็นกาพิรุของพวกเขาก็หรือเห็นวาศาสนาของพวกเขา นั้นถูกต้องแล้ว

ประการที่สี่ คือ ผู้ที่เชื่อและศรัทธาวา มีทางนำที่ดีกว่า และสมบูรณ์กว่าทางนำของท่าน ศาสนาทูตมุหัมมัด คือลัลลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม หรือเชื่อและศรัทธาวา บทบัญญัติของผู้อื่นดีกว่าบทบัญญัติของท่าน ศาสนทูตมุหัมมัด คือลัลลลอฮุอะ

ลัยฮิวะสลัลัม เหมือน กับ ผู้เชื่อว่าบัพญญิตีที่ไม่ ได้มากจาก อิสลามดีกว่าบัพญญิตีที่มาจากอิสลาม เขาคือกาฟิร

ประการที่ห้า คือ ผู้ที่รังเกียจหรือเกลียดชังส่วนใดส่วน หนึ่งในสิ่งที่ท่านศาสนทูตมุหัมมัด คือลัลลลอฮุอะลัยฮิวะสลัลัม ได้นำเสนอ ถึงแม้ว่าเขาจะปฏิบัติสิ่งดังกล่าว อยู่ก็ตามที่ เขาคือ กาฟิร ดังที่พระองค์ได้ตรัสว่า :

﴿ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أُنزِلَ اللَّهُ فَاحْبَطُوا عَمَلَهُمْ ۗ ﴾ [محمد: 9]

ความว่า : “ดังนั้น เพราะพวกเขาเกลียดชังในสิ่งที่พระองค์ได้ ประทานลงมา ดังนั้น พระองค์จึงทำให้การงานของเขานั้นมลาย ไปได้” (มุหัมมัด : 9)

ประการที่หก คือ ผู้ที่เย้ยหยัน ล้อเลียน ส่วนใดส่วน หนึ่งที่เป็นศาสนาของท่านศาสนทูตมุหัมมัด คือลัลลลอฮุอะลัยฮิ วะสลัลัม ทั้งที่เป็นเรื่องของผลบุญหรือเรื่องของการลงโทษ เขา คือกาฟิร ดังที่พระองค์ได้ตรัสว่า:

﴿ قُلْ أَبِاللَّهِ وَعَآيَاتِهِۦ وَرَسُولِهِۦ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِءُونَ ﴿٦٥﴾ لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ ﴿﴾ [التوبة: 65-66]

ความว่า : “จงกล่าวเถิด (มุหัมมัด)ว่า กับพระองค์อัลลอฮ์ กับ
โองการของพระองค์ และกับศาสนทูตของพระองค์กระนั้นหรือที่
พวกท่านล้อเลียน กัน ? ไม่ต้อง ขออภัยเลย แท้จริง พวกท่าน
ทั้งหลาย ได้ปฏิเสธ หลังจากที่พวก ท่าน ศรัทธา แล้ว ” (อัค-
เตาบะฮฺ : 65-66)

ประการที่เจ็ด คือ สิหฺร หมายถึง ไสยศาสตร์ ซึ่งผู้ใดที่
กระทำการสิ หฺรและยอมรับมัน เขาคือกาฟิร ดังที่พระองค์ได้
ตรัสว่า :

﴿ وَمَا يَعْلَمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ ﴾ [البقرة: 102]

ความว่า : “และเขาทั้งสอง(ฮารูต กับ มารูต)ไม่ได้สอน(การสิหฺร)
แก่คนหนึ่งคนใด เว้นแต่ว่าทั้งสองจะกล่าวเตือนก่อนว่า แท้จริง
เราคือพินนะฮฺ(บททดสอบ) ดังนั้นพวกเจ้าจงอย่าปฏิเสธศรัทธา”
(อัล-บะเกาะเราะฮฺ : 102)

ประการที่แปด คือ ร่วมมือกับบรรดา มุชริกีน ศัตรู
ของอัลลอฮ์ และช่วยเหลือพวกมุชริกีน เพื่อทำลายมุสลิมด้วย
กันเอง ดังที่อัลลอฮ์ได้ตรัสว่า :

﴿وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فإِنَّهُ مِنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٥١﴾﴾

[المائدة: ٥١]

ความว่า : “และผู้ใด ในหมู่ พวกเจ้าที่เอาพวกเขา (กาฟิร) เป็นเพื่อนสนิท แท้จริงแล้วเขาคอนั้น ก็คือสมาชิกหนึ่งในหมู่ พวกเขา แท้จริง อัลลอฮ์จะไม่ให้ทางนำสำหรับกลุ่มผู้ที่อธรรม” (อัล-มาอิดะฮฺ : 51)

ประการที่เก้า คือ ผู้ที่เชื่อว่ามุสลิม นั้น มีสิทธิที่จะออกห่าง ปลีกตัวไป หรือไม่ต้องใช้ ชะรีอะฮฺ/บทบัญญัติศาสนา ของท่านศาสนทูต มุหัมมัด คือลบล้างลุลอยด้วยอิวัตล์ม ได้ เหมือนกรณีที่คิฎรุมีสติที่ไม่ใช้ชะรีอะฮฺของนบีมุซาได้ ใครที่เชื่อเช่นนั้น เขาก็คือกาฟิร ดังที่พระองค์ได้ตรัสว่า :

﴿وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَن يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخٰسِرِينَ﴾

﴿آل عمران: ٨٥﴾

ความว่า : “และผู้ใด ที่ค้นหาวิถีชีวิตที่นอกเหนือจากวิถีชีวิตของอิสลามมาเป็นวิถีชีวิตของพวกเขาแล้ว ไม่มีโอกาสเลยที่การงานของพวกเขาจะถูกตอบรับ และในวันกียามะฮฺเขาคือผู้ที่ขาดทุน” (อาล อิมรอน : 85)

ประการที่สิบ คือ การหันเห ผินหลังออกจากศาสนาของอัลลอฮฺ โดยไม่ได้มีการเรียนรู้และไม่มีการปฏิบัติใดๆ ทั้งสิ้นในสิ่งที่มีอยู่ในศาสนาอิสลาม ดังที่พระองค์ได้ตรัสไว้ว่า :

﴿ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِنَا فَعَرَضَ عَنْهَا إِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ

مُنْتَقِمُونَ ﴿٢٢﴾ [السجدة: ٢٢]

ความว่า : “และใครเล่าที่ จะอธรรมมาก ไปกว่าผู้ที่ถูกเตือนสติด้วยอายะฮฺของอัลลอฮฺ แต่แล้วเขาก็ผินหลังให้ แท้จริงแล้ว เรา จะเอาโทษกับบรรดาผู้ที่อธรรมทั้งหลาย” (อัล-สัจญ์ดะฮฺ : 22)

ทั้งหมดที่ ได้กล่าวมาในช่วงต้นนี้ไม่ได้มีข้อแตกต่างอะไรเลย ระหว่างผู้ทำเล่นๆ หรือทำจริงๆ หรือผู้ที่ตกอยู่ในสภาพแห่งความหวาดกลัว เว้นแต่กรณีผู้ที่ถูกบังคับเท่านั้น ซึ่งทั้งหมดนี้คือสิ่งที่อันตรายยิ่งและเกิดขึ้นบ่อยครั้งและมากที่สุด

ดังนั้น สมควรอย่างยิ่งสำหรับมุสลิมทุกคนที่ระมัดระวังและยับยั้งตนเอง ซึ่งเราขอความ ค้ำครองต่อพระองค์อัลลอฮฺให้ ทรงทำให้เราห่างไกลจากสิ่งที่จะ ทำให้เราต้องตกอยู่ภายใต้การไกรธกริ้วของพระองค์ด้วยเถิด อามีน (จบการอ้างคำพูดจากเซคมุห์มัด บิน อับดุลวะฮาบ)

สิ่งที่รวมอยู่ในประเภทที่สี่ซึ่งช่วยประการหนึ่งก็คือ การเชื่อว่ากฎหมายหรือระเบียบต่างๆ ที่มนุษย์สร้างขึ้นมาเองมีความประเสริฐกว่าบทบัญญัติอิสลาม หรือมีฐานะเท่ากัน หรืออนุญาตให้ใช้เป็นข้อตัดสินชี้ขาดข้อพิพาทได้แม้จะเชื่อว่าอิสลามดีกว่าก็ตามที หรือเชื่อว่าระบอบของอิสลามไม่เหมาะสมที่จะใช้ในศตวรรษที่ยี่สิบ หรือเชื่อว่ามันเป็นสาเหตุที่ทำให้มุสลิมตกต่ำ หรือเชื่อว่าอิสลามเกี่ยวข้องกับเฉพาะเรื่องความสัมพันธ์ของมนุษย์กับพระเจ้าเท่านั้นไม่ได้เกี่ยวข้องกับวิถีชีวิตในด้านอื่นๆ แต่อย่างใด

ในประเภทที่สี่นี้ยังรวมถึง การมีความเชื่อว่าการดำเนินบทลงโทษของอัลลอฮ์ เช่น การตัดมือขโมย การขว้างหินผู้ผิดประเวณี ไม่คู่ควรกับยุคนี้ และยังรวมถึงการเชื่อว่าอนุญาตให้ใช้บทบัญญัติอื่นนอกจากบทบัญญัติของอัลลอฮ์ในเรื่องธุรกรรมและการลงโทษหรืออื่นๆ แม้ว่าจะไม่ได้เชื่อว่าสิ่งนั้นดีกว่าบทบัญญัติของอิสลามก็ตาม เพราะการเชื่อเช่นนั้นก็คือการอนุมัติสิ่งที่อัลลอฮ์ห้ามนั่นเอง ใครก็ตามที่อนุมัติสิ่งที่อัลลอฮ์ห้ามซึ่งเป็นที่รู้จักกันในศาสนาว่ามันต้องห้าม เช่น การผิดประเวณี การดื่มเหล้า ดอกเบี้ย การตัดสินด้วยบทบัญญัติอื่น ฯลฯ เขาผู้

นั่นก็เป็นกาฟิร (อย่างไรก็ตาม ในเชิงปฏิบัติ ไม่อนุญาตให้ชี้ขาดว่าคนหนึ่งคนใดตกเป็นกาฟิรโดยไม่ไตร่ตรองหรือกระทำไปโดยไม่ผ่านการวินิจฉัยอย่างถี่ถ้วนโดยนักวิชาการผู้เชี่ยวชาญ วัลลอฮุอะอฺลัม – บรรณานิการ)

เราวิงวอนขอต่ออัลลอฮฺให้ทรงประทานหนทางที่พระองค์พอพระทัย และทรงชี้ทางเราและบรรดามุสลิมทั้งหลายสู่เส้นทางที่เที่ยงตรง แท้จริง พระองค์คือผู้ได้ยินและใกล้ชิดยิ่ง

وصلی الله علی خیر خلقه محمد وآله وصحبه وسلم

แหล่งที่มา : <http://www.binbaz.org.sa/mat/8744>